



Note No. KUEMB.064/2022

The Embassy of the State of Kuwait presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and has the honor to inform that the Ministry of Education - the State of Kuwait has announced the opening of **5 seats of its scholarship for the year 2022-2023, in the studies of Religious Education Secondary Level. (The attached application could submit between 1 January 2022 until 30 June 2022, all applicant must submit documentation to the Embassy no later than 30th May 2022).**

In this connection, the Embassy would highly appreciate if the esteemed Ministry would kindly forward the scholarship to its relevant authorities.

The Embassy of the State of Kuwait avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.



22 February 2022

Department of South Asian, Middle East and
African Affairs
Ministry of Foreign Affairs
BANGKOK

CC: Ministry of Education



لائحة قبول طلبة المنح الدراسية لوزارة التربية بدولة الكويت التعليم الديني - المرحلة الثانوية

يرجى أن تراعي الجهات الموافقة لطلاب المنح الدراسية القواعد والأسس التالية عند ترشيح طلابها وذلك تسهيلاً لإجراءات قبولهم وتسجيلهم :

أولاً : شروط القبول :

- 1- أن يتراوح عمر الطالب ما بين 13 - 15 سنة في أول أكتوبر من العام المرشح فيه.
- 2- أن يكون قد أنهى من 6 - 8 سنوات دراسية نظامية بنجاح وحصل على الشهادة الإعدادية وما في مستواها.
- 3- أن يكون قد درس اللغة العربية أو اللغة الإنجليزية أو اللغة الفرنسية حوالي أربع سنوات.
- 4- أن تتطابق المعلومات الواردة في كل شهادة مع شهادة الميلاد والبيانات الشخصية للطالب وجواز السفر وأن تكون معبرة عن العمر الحقيقي للطالب.
- 5- أن يكون الطالب حسن السيرة والسلوك وليس لديه سوابق ومخالفات سلوكية وأن يحصل على ترقية من حكومته أو من إحدى الهيئات أو الجمعيات الخيرية المعتمدة في بلده.
- 6- أن يحمل الطالب شهادة طبية من إحدى المستشفيات المعتمدة في بلده تثبت خلوه من الأمراض المعدية التي تحددها وزارة الصحة وأن لا يكون به إعاقة جسدية وأن يجتاز الطالب اختبار الفحص الطبي في دولة الكويت.
- 7- أن لا يكون الطالب المرشح قد انقطع عن الدراسة مدة تزيد عن سنة دراسية واحدة وأن لا يكون قد فصل من الدراسة في بلد آخر لأسباب دراسية أو سلوكية أو مرضية.
- 8- أن لا يكون قد سبق للطالب أن قدم للكويت للدراسة بمنحة وانتهت بالإلغاء.
- 9- لا يجوز قبول الطالب إذا كان متواجداً أو أحد والديه في دولة الكويت.
- 10- أن يكون الطالب حاملاً (لجنسية وجواز بلده) والتي تم الترشيح منها ولبن تعقد اللجنة بوثائق السفر.

ثانياً : الوثائق الرسمية المطلوبة :

- 1- تعبئة استمارة طلب المنحة الدراسية حتى التماذج المعدة لذلك من قبل اللجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة.
- 2- آخر ثلاث شهادات دراسية حصل عليها الطالب " نسخة طبق الأصل " مصدقة.
- 3- نسخة مصدقة من شهادة الميلاد الأصلية.
- 4- شهادة خلو من الأمراض المعدية (الإيدز - التهاب الكبد الوبائي ب / ج - السل - الرنوي - الزهري - الجذام وغيرها) وأثبتت لياقته الصحية للدراسة.
- 5- صورة جواز سفر الطالب (تشمل البيانات الأولية وصلاحية الجواز).
- 6- عشر صور شخصية حديثة وملونة مقاس 4 × 6 سم.

ثالثاً : الشهادات الدراسية المطلوبة :

- 1- يجب أن تكون الشهادات بلغة معروفة كالعربية أو الانجليزية أو الفرنسية وإن كانت بلغة أخرى فيتوجب أرفاق ترجمتها عربية أو انجليزية موثقة لها " نسخة طبق الأصل من الشهادات الأصلية ".
- 2- يجب أن تكون الشهادات الدراسية المصدقة صور أصلية مصدقة ومعتمدة من الجهات الرسمية ببلد الطالب.
- 3- أن توضح الشهادة الصف الذي أنهاه الطالب بنجاح ولا تقبل شهادات الرسوب.
- 4- أن تحمل كل شهادة ختم المدرسة الصادرة عنها (اسم وتوقيع المسئول).
- 5- أن يتم التصديق على صحة الختم والتوقيع من قبل وزارة التربية ووزارة الخارجية في البلد الصادرة عنه وكذلك من قبل سفارة دولة الكويت وسفارات الدول المحالة) كلما أمكن ذلك (
- 6- أن لا يكون في الشهادة أي كشط أو تغيير أو تعديل.
- 7- الطلبات غير المستوفاة للبيانات أو نقص في الوثائق المطلوبة تعتبر لاغية.

رابعاً : الدراسات المتوفرة بدولة الكويت بالمستوى الديني :

- 1- يجرى امتحان تحديد المستوى الدراسي للطلبة والطالبات حال وصولهم لدولة الكويت.
- 2- تعطى للطالب دروس تقوية في اللغة لمن هم في حاجة لذلك للمرحلتين التمهيدية والإعدادية.

خامساً : قبول الطلاب المستجدين واستقدامهم :

- 1- لا تلتزم اللجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة بقبول أي طالب تمكنه ظروفه من الحضور إلى دولة الكويت على نفقته الخاصة إلا إذا استدعته اللجنة حيث أن الترشيح لا يعني بالضرورة قبول الطالب.

2- تقوم اللجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة عند قبولها لأحد الطلاب بإشعار الجهة المرشحة له على العنوان الموضح باستمارة طلب المنحة الدراسية وتتولى إرسال تذكرة سفر للطلاب إلى عاصمة بلاده وتأشيرة دخوله لدولة الكويت لتصديقها من قبل سفارة دولة الكويت ببلده إن وجدت.

3- يجب توافر الطالب المقبول في دولة الكويت خلال الفترة من 9/7/2015 وحتى 0/1/2016.

4- يشك في صحة عمر الطالب الوارد في شهادة ميلاده يحول الطالب إلى المجلس الطبي العام لتحديد عمره ، وفي حالة ظهور اختلاف في عمر الطالب عما ورد في شهادة ميلاده فإنه يعاد إلى وطنه على نفقة الجهة التي قامت بترشيحه مع حرمانها من تخصيص أي منح لمرشحيها ضمن المنح الدراسية في السنة التي تليها وهذا ينطبق على البيانات الأخرى.

سادساً : المساعدات التي تقدم للطلاب المنحة الدراسية بدولة الكويت :

- 1- تتولى اللجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة إرسال تذكرة سفر لاقدم الطالب المستجد.
- 2- يمنح الطالب تذكرة سفر شاملاً وإياباً سنوياً على الخطوط الجوية الكويتية إلى عاصمة بلاده أو أقرب مطار للبلد إذا توفر خط طيران ولا يجوز للطلاب تغيير خط سفره المحجوز له إلا بموافقة اللجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة.
- 3- يوفر للطلاب المقبول السكن والتغذية ووسائل النقل والعلاج بمستشفيات حكومة دولة الكويت حسب النظم المعمول بها لدى وزارة الصحة.
- 4- يعطى لكل طالب مضاريف شهرية وبدل ملابس سنوية ومصاريف قرطاسيه.

سابعاً : قواعد عامة :

- 1- المنحة الدراسية مخصصة للمرحلة الثانوية (التعليم الديني) فقط طالما الطالب ناجحاً في دراسته وملتزماً بالأنظمة.
- 2- لا يسمح للطلاب مهما كانت الظروف بالعمل في دولة الكويت خلال مدة منحه كما لا يجوز تحويل تلك الإقامة لأي غرض آخر وإلا فإنه سيتم إنهاء منحه فوراً كما لا يجوز له ممارسة أي نشاط سياسي أو حزبي أو ديني ويتفرع كلياً للدراسة.
- 3- يتعين على طالب المنحة مغادرة البلاد فور فصله من الدراسة أو انتهاء منحه الدراسية.
- 4- يفصل الطالب من الدراسة إذا لم يتقيد بالأنظمة المعمول بها أو ارتكب مخالفات سلوكية أو أخلاقية أو تكرر رسوبه في دراسته أو غيابه أو قدم أعذاراً لظروف خاصة غير مقنعة به أو إصابته بأمراض معدية (كما هو وارد في الفقرة 4 من البند ثانياً).
- 5- يتم الإعلان عن المنح الجديدة في شهر يناير من كل عام وحتى نهاية شهر يونيو ولن تقبل أي طلبات بعدها.
- 6- تدرس الأمانة العامة للجنة الوطنية الكويتية للتربية والعلوم والثقافة كل حالة على حدة لاتخاذ القرار المناسب لقبول ترشيح الطالب للمنحة الدراسية.

وزارة التربية

اللائحة الوطنية الكويتية للتربية و العلوم و الثقافة

قسم المنح الدراسية

استمارة طلب منحه دراسية بالمستوى الثانوي / الديني

ملاحظه : يرجى اعادة الدقة في استيفاء بيانات هذه الاستمارة وان تكون مطابقة للوثائق الرسمية الخاصة بالطالب وان يتطابق الاسم والجنس في شهادة الميلاد و الشهادة المدرسية و الجواز .

١. البيانات الشخصية : اسم الطالب : الأب : الجد : العائلة / اللقب :
تاريخ الميلاد : مكان الميلاد : الديانة :
مكان الإقامة الحالي : الدولة : المدينة :
٢. بيانات ولي الأمر : الاسم : القرابة : اسم الام : العنوان :
٣. بيانات جواز السفر و الجنسية : جنسية الطالب الأصلية : البلد التي يحمل جوازها :
رقم الجواز : مكان الإصدار :
تاريخ الإصدار : تاريخ الانتهاء :
٤. بيانات الدراسة : أعلى شهادة حصل عليها الطالب :
تاريخ الحصول عليها : نوعها (علمي - أدبي - ديني - صناعي) : التقدير :
٥. معرفة اللغات باللغات :
اللغة العربية (جيد / ضعيف) : عدد سنوات الدراسة :
اللغة الانجليزية (جيد / ضعيف) : عدد سنوات الدراسة :
اللغة الفرنسية (جيد / ضعيف) : عدد سنوات الدراسة :
٦. الدراسة المرشح لها الطالب : (توضع دائرة حول المدرسة المطلوبة حسب الأولوية) (مرحله ثانوية / دبلية)
اقرار من الطالب : أقر أن البيانات المدرجة أعلاه صحيحة و دقيقة و أحمل كل ما يترتب على عدم صحتها .
الاسم بخط يد الطالب : التوقيع : الهاتف :

الجهة الموفدة : تصادق على صحة البيانات الواردة في هذه الاستمارة

اسم الموظف / المسئول : التاريخ :
ملاحظة : ترفق بطلب المنحة تزكیه للطالب من حكومته أو من جمعيات أو مؤسسات معترف بها في بلد و مزاكاة من الهيئات الخيرية العاملة في دولة الكويت أو وزارة الخارجية ، علماً بأن نقص الوثائق الرسمية للطالب تؤثر على قبوله في المنح الدراسية لدولة الكويت إضافة جهة اتصال + عنوان للمراسلة عند القبول :

تعهد

لتعهد نحن / الموقعين ادناه بان هذا المستندات المقدمة صحيحة ، وإذا تبين غير ذلك أحمل كافة الجزاءات القانونية التي يترها القانون بما فيها التعويض المالي الذي تطلبه الهيئة ، كما اتعهد بالتعويض عن قيمة تذكرة السفر في حالة عدم حضور الطالب للدراسة بدولة الكويت .

الاسم : التوقيع :

Regulations for accepting scholarship students

Ministry of Education - the State of Kuwait

Religious Education - Secondary Level

Please consider the following rules and principles when nominating students, in order to facilitate their admission and registration procedures :

First: Admission requirements:-

1. Student's age ranges between 13-15 years old on the first of October of the year in which he/she is nominated.
2. Student must have completed 6-8 years of regular schooling with distinction and obtained the preparatory certificate and its level.
3. Student must have studied Arabic, English or French for approximately four years.
4. Information contained in each certificate must match to the birth certificate. also student's personal data, and his/her passport, must represent student's real age.
5. The student must be of good conduct and has no prior history and behavioral violations, and must obtain a recommendation from his government or from one of the charitable organizations or associations approved in his country.
6. Student must hold a medical certificate from one of the approved hospitals in his/her country, proving that he/she is free of infectious diseases determined by the Ministry of Health, and that he/she does not have any physical disability in order that the student will pass the medical examination test in the State of Kuwait.

7. Nominated student must not have dropped his/her study for more than one academic year, and must not have been dismissed from any study program in another countries for academic, behavioral or sick reasons.
8. Student must not have previously applied for any scholarship to study in Kuwait.
9. Student may not be accepted if he/she or one of the parents is present in the State of Kuwait.
10. Student must be a holder of the 'nationality and passport of his/her country' where the nomination is made. If not the committee will not consider such travel documents.

Second: Required official documents:-

1. Fill out the scholarship application form prepared by the Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture.
2. The last three academic certificates obtained by the student must be certified as "true copies".
3. A certified copy of the original birth certificate.
4. Certificate of infectious diseases free (AIDS - hepatitis B / C - pulmonary tuberculosis - syphilis - leprosy and others) and a proof of health condition and physical fitness for study.
5. A copy of student's passport (including initial data and passport validity).
6. Ten recent colored photographs, 4 x 6 cm in size.

Third: Required academic certificates:-

1. Academic certificates must be in a well-known language such as Arabic, English or French. Such certificates are in another languages, an authenticated Arabic or English translation must be attached as a "true copy" of the original certificates.
2. Such authentic academic certificates must be in original copies, and must be certified and approved by the official authorities in the student's country.
3. Education certificates should indicate the grade that the student has successfully completed. Failure certificates are not accepted.
4. Each certificate must bear the seal of the school where the certificate is issued by (Also name and signature of the official).
5. The authenticity of the seal and signature must be ratified by the Ministry of Education and the Ministry of Foreign Affairs in the issuing country, as well as by the Embassy of the State of Kuwait (whenever possible).
6. Such certificate should not contain any scraping, alteration or modification.
7. Applications which are not complete in data or lack of the extended documents are considered void.

Fourth: Studies available in the State of Kuwait at the religious level:-

1. An examination to determine the academic placement of students shall be conducted upon their arrival in the State of Kuwait.
2. Students will be given fundamental language lessons for those in need.

Fifth: Accepting and recruiting procedures for new students:

1. The Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture is not obligated to accept any student whose circumstances enable him/her to come to the State of Kuwait at his/her own expense, unless the committee summons him/her, as the nomination does not necessarily mean acceptance of that student.
2. The Kuwaiti Committee for Education, Science and Culture, upon its acceptance of a student, will notify the nominating party at the address indicated in the scholarship application form and sends the student a travel ticket to the capital of his/her country along with entry visa to the State of Kuwait for ratification by the Embassy of the State of Kuwait in a country, if any possible.
3. The accepted student must be present in the State of Kuwait during the period from 25/8 to 15/9.
4. When there is a doubt on the validity of the student's age stated in the birth certificate, student will be referred to the General Medical Council to determine his/her age, and in the event of a difference in the student's age from what was stated in the birth certificate, student shall be returned to his/her homeland with the expense of the party that nominated him/her, while depriving it of allocating any grants for its candidates within scholarships in the year they meet and this applies to other data.

Sixth: The assistance provided to the scholarship student in the State of Kuwait:-

1. The Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture will send a ticket for the arrival of the new student.

2. Student is granted an annual round-trip ticket operate by Kuwait Airways to the capital of his/her country or the nearest airport to his/her country if an airline is available. The student may not change his/her reserved travel route without the approval of the Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture.
3. The accepted student shall be provided with housing, food, transportation, and medical treatment at the hospitals of the State of Kuwait, according to the regulations enforced by the Ministry of Health.
4. Each student is given a monthly petty cash, an annual clothing allowance, and stationery expenses.

Seventh: General rules:-

1. The scholarship is for the secondary level (religious education) only as long as the student succeeds in his studies and abides by the regulations.
2. Student, regardless of the circumstances, is not allowed to work in the State of Kuwait during the period of his/her grant, and such residence may not be transferred to any other purpose, otherwise the grant will be terminated immediately.” The Student may not engage in any political, partisan or religious activity and branch out entirely to study.
3. Scholarship applicant must leave the country as soon as he/she is expelled from his/her studies after the expiry of the scholarship.
4. Student shall be expelled from the study if he/she does not abide by the applicable regulations, commits behavioral or moral violations, fails his/her studies repeatedly, is absent, gives excuses for special circumstances that are not convincing, or suffers from contagious diseases (as stated in Paragraph 4 of Clause II).

5. New scholarships are announced in January of each year until the end of June, and no applications will be accepted after that.
6. The General Secretariat of the Kuwait National Committee for Education, Science and Culture considers each case in order to make appropriate decision to accept the student's nomination for the scholarship.
7. The General Secretariat of the Kuwait National Committee for Education, Science and Culture has the rights to propose and amend financial regulations, exchange categories, and penal regulations for scholarship students.
8. The National Committee has the rights to terminate student's scholarship if his/her academic level significantly drops through his/her academic average, and this should be accompanied by a survey of school opinions in various subjects and a behavioral report, and this is according to the Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture.
9. A student who refuse to take exams based on a school decision for repeated absences, the possibility of scholarship termination will be considered by the Kuwait National Committee for Education, Science and Culture.
10. If student is absent from the official start of the academic year for 15 consecutive days, he/she will be deprived of the scholarship unless he presents an official excuse stating the reason for his delay and is considered by the Kuwaiti National Committee for Education, Science and Culture.

Application Form

High School / Religion Scholarship

1- Personal Data:

Student's name: Father's name:

Grandfather's name: Title:.....

Date of birth:..... Place of birth:.....

Religion:.....

Current address:

city: Country:.....

2- Guardian Data:

Name:..... Relation to the applicant:

Address:.....

3- Passport Data and Nationality:

Student's original nationality:.....

Country of passport holding: No.:.....

Place of issuance:.....

Issuing date:

expiry date:.....

4- Education Data: Certificate of highest education level:

Issuing date:subject (Scientific, literary, religious, industrial) ...

Distinction.....

5- Student's languages knowledge:

Arabic: (good/poor)

Years of study:

English: (good/poor)

Years of study:

French: (good/poor)

Years of study:

6- What subject program is student candidate for? Kindly identify the subject of study.

(High school / Religion):

Student's confirmation on the above related information

I hereby certify that the above information all correct.

Student's name with own hand written:

Signature:.....

Related authority hereby certifies that the information is correct.

Official / Employee name:Signature:.....

Related

Authority seal:.....Date:.....

Remark

The scholarship application shall be accompanied by a recommendation for the student from his/her government or from recognized associations or institutions in a country, and an endorsement from charitable organizations operating in the State of Kuwait or the Ministry of Foreign Affairs, kindly note that student's lack of official documents may affect his/her acceptance of

scholarships for the State of Kuwait, the adding of contact and mailing address shall be upon acceptance.

Pledge

We undertake / and if it turns out otherwise, We will bear all the legal penalties approved by the law, including the financial compensation requested by the authority. We also pledge to compensate for the value of the travel ticket in case the student does not attend studies in the State of Kuwait

Name and signature